

Bruxelles, 13. srpnja 2026.  
(OR. en)

11847/26

MI 774  
COMPET 950  
IND 484  
POLARM 1  
CFSP/PESC 1161  
COARM 128  
RELEX 1007  
DELECT 113

#### POP RATNA BILJEŠKA

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                                                    |
| Datum primitka: | 10. srpnja 2026.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Za:             | Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije                                                                                                                                                                                                                                    |
| Br. dok. Kom.:  | C(2026) 4573 final                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Predmet:        | DELEGIRANA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) .../...<br>od 10.7.2026.<br>o izmjeni Direktive 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom<br>na ažuriranje popisa obrambenih proizvoda u skladu s ažuriranim<br>Zajedničkim popisom robe vojne namjene Europske unije od 23. veljače<br>2026. |

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 4573 final.

Priloženo: C(2026) 4573 final



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 10.7.2026.  
C(2026) 4573 final

**DELEGIRANA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) .../...**

**od 10.7.2026.**

**o izmjeni Direktive 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na ažuriranje popisa obrambenih proizvoda u skladu s ažuriranim Zajedničkim popisom robe vojne namjene Europske unije od 23. veljače 2026.**

(Tekst značajan za EGP)

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA**

Direktivom 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o pojednostavnjivanju uvjeta za transfer obrambenih proizvoda unutar Zajednice<sup>1</sup> Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte kojima se izmjenjuje popis obrambenih proizvoda iz Priloga. U skladu s člankom 13. Direktive 2009/43/EZ Prilog mora u potpunosti odgovarati Zajedničkom popisu robe vojne namjene Europske unije.

Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije Vijeće je posljednji put ažuriralo 23. veljače 2026.<sup>2</sup> Prilog još nije usklađen s najnovijom izmjenom Zajedničkog popisa robe vojne namjene. To je potrebno učiniti donošenjem delegiranog akta.

### **2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA**

U skladu s člankom 13.a stavkom 4. Direktive 2009/43/EZ Komisija se prije donošenja delegiranog akta o izmjeni Priloga Direktivi 2009/43/EZ savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

Savjetovanja su provedena s članovima stručne skupine za transfere obrambenih proizvoda u EU-u.

U toj se direktivi ne predviđa mehanizam za dobivanje povratnih informacija na temelju pravila za bolju izradu zakonodavstva zbog isključivo tehničke prirode Priloga i njegove povezanosti sa Zajedničkim popisom robe vojne namjene, pri čemu Komisija nema nikakvo diskrecijsko pravo.

### **3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA**

Direktiva 2009/43/EZ izmijenjena je Uredbom (EU) 2019/1243 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o prilagodbi člancima 290. i 291. Ugovora o funkcioniranju Europske unije niza pravnih akata kojima se predviđa primjena regulatornog postupka s kontrolom<sup>3</sup>. Izvršavanje delegiranja ovlasti uređeno je novim člankom 13.a Direktive 2009/43/EZ.

Člankom 1. Delegirane direktive predviđa se da Prilog Delegiranoj direktivi, čiji je sadržaj identičan Zajedničkom popisu robe vojne namjene kako ga je zadnje ažuriralo Vijeće, zamjenjuje Prilog Direktivi 2009/43/EZ.

U članku 2. utvrđeni su rokovi do kojih su države članice dužne donijeti, objaviti i primijeniti potrebne mjere za prenošenje i propisano je da su one dužne Komisiji priopćiti tekst tih odredbi i tekst glavnih odredbi nacionalnog prava koje donose u području obuhvaćenom Delegiranom direktivom.

---

<sup>1</sup> SL L 146, 10.6.2009., str. 1.

<sup>2</sup> SL C, C/2026/1640, 13.3.2026., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 198, 25.7.2019., str. 241.

## DELEGIRANA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) .../...

od 10.7.2026.

**o izmjeni Direktive 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na ažuriranje popisa obrambenih proizvoda u skladu s ažuriranim Zajedničkim popisom robe vojne namjene Europske unije od 23. veljače 2026.**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o pojednostavnjivanju uvjeta za transfer obrambenih proizvoda unutar Zajednice<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 13.,

budući da:

- (1) Direktiva 2009/43/EZ primjenjuje se na obrambene proizvode navedene u njezinu Prilogu. U skladu s člankom 13. Direktive 2009/43/EZ taj prilog mora u potpunosti odgovarati Zajedničkom popisu robe vojne namjene Europske unije.
- (2) Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije donijelo je Vijeće 19. ožujka 2007. i nekoliko je puta ažuriran. Vijeće je 23. veljače 2026. donijelo ažurirani Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije <sup>(2)</sup>. Stoga je neophodno ažurirati popis obrambenih proizvoda iz Priloga Direktivi 2009/43/EZ.
- (3) Stoga je potrebno u skladu s tim izmijeniti Direktivu 2009/43/EZ.
- (4) U skladu sa Zajedničkom političkom izjavom država članica i Komisije od 28. rujna 2011. o dokumentima s objašnjenjima <sup>(3)</sup>, države članice obvezale su se da će u opravdanim slučajevima uz obavijest o svojim mjerama za prenošenje priložiti jedan ili više dokumenata u kojima se objašnjava veza između sastavnih dijelova direktive i odgovarajućih dijelova nacionalnih instrumenata za prenošenje.

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

### *Članak 1.*

Prilog Direktivi 2009/43/EZ zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Direktivi.

### *Članak 2.*

1. Države članice najkasnije do [Ured za publikacije: unijeti zadnji dan trećeg mjeseca nakon objave u Službenom listu] donose i objavljuju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s Prilogom ovoj Direktivi navedenom u članku 1. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

<sup>1</sup> SL L 146, 10.6.2009., str.1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj>

<sup>2</sup> SL C, C/2026/1640, 13.3.2026., str.1. <http://data.europa.eu/eli/C/2026/1640/oj>

<sup>3</sup> SL C 369, 17.12.2011., str. 14.

One primjenjuju te odredbe od [OP: unijeti datum koji odgovara datumu pet radnih dana od datuma navedenog u prvom podstavku].

Kad države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

#### *Članak 3.*

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

#### *Članak 4.*

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10.7.2026.

*Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN*